



د افغانستان دموکراتیک جمهوریت

د عدل وزارت

رسمی خبریده

شماره (۲۱)

اساسنامه تصدی ترانسپورت جاده

مسؤول مدير: عبدالحيب
مر ستيال: شير حبيب
مهتم: پشتهون

رسمی جریده

محترم وزیر عدلیه ولوی

خارنوال !

مجلس وزراء تحت فیصله شماره (۱۳۴۸) در جلسه (۳۳) تاریخی ۱۷.۱۰.۱۳۵۷ با ملاحظه ورقه عرض شماره (۱۶۹۵) مورخ ۱۰.۱۳۵۷ وزارت تجارت مراتب آتی را تصویب نمود :

«اساساً سنه تصدی ترانسپورت جاده بداخل سی و دو ماده که به مهر دار الانشاء رسیده منظور است.»

مراتب تصویب مجلس وزراء که به منظوری رئیس شو رای انقلابی و صدراعظم جمهوری دموکراتیک افغانستان رسیده بشما خبر داده شد تا در نشر آن به جریده رسمی اقدام به عمل آید.

حفیظ الله امین

معاون صدراعظم

و وزیر امور خارجه

محترم دعدل وزیر او لوی

خار نوال !

دو وزیرانو مجلس په (۱۳۴۸) گڼه پر یکره کښی د ۱۳۵۷ کال د جدی د میاشتی د او لسمی نیتی په دری دیرشمه غونډه کښی د تجارت د وزارت د ۱۳۵۷ کال د جدی د میاشتی د پنجمی نیتی (۱۶۹۵) گڼی عرض پانی ته په کتنه لاندی مراتب تصویب کړل :

«د واپ د ترانسپورت د تصدی اساسنامه په دوه دیر ش مـادو کښی دننه چه د دار الانشاء مهر پری لگیدلی دی منظور ده.»

دو وزیرانو مجلس د تصویب مراتب چه د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د انقلابی شوری د رئیس او صدراعظم له خوا منظور شوی دی تاسی ته خبر درکړ شو چه په رسمی جریده کښی یی خپریدو ته اقدام وشی .

حفیظ الله امین

د صدراعظم مرستیال

او د بهر نیو چارو وزیر

رسمی جدید

اساسنامه تصدی ترا نسیپورت

جاده

فصل اول

احکام عمومی

ماده اول

به تاسی از خطوط اساسی وظایف انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان موسسه ای بنام «تصدی ترا نسیپورت جاده» با داشتن شخصیت حقوقی به حیث تصدی انتفاعی دولتی تاسیس می گردد و درین اساسنامه به نام موسسه یاد گردیده است .

ماده دوم

موسسه در چوکات و تحت اداره ریاست ترانسپورت عمومی وزارت تجارت فعالیت مینماید .

ماده سوم

مرکز موسسه در شهر کابل بوده عند الزوم نمایندگی های آن در سایر ولایات کشور نیز تاسیس شده میتواند .

ماده چهارم

اهداف تاسیس موسسه عبارت است از :

دوات ترانسپورت د تصدی

اساسنامه

لمری فصل

عمومی حکمونه

لو مری ماده

د افغانستان د دموکراتیک جمهوری د انقلابی وظیفو د اساسی کړنښو په اساس «دوات ترانسپورت تصدی» په نامه موسسه د حقوقی شخصیت په درلودلو سره د دولتی انتفاعی تصدی په حیث تاسیس پری اوپه دی اساسنامه کښی دمو سسی په نامه یا دپری .

دو همه ماده

موسسه د تجارت د وزارت د دمو می ترانسپورت دریا ست په چوکات کښی او اداری لاندی فعالیت کوی .

دریمه ماده

د موسسی مرکز د کابل په ښار کښی دی د اړتیا سره سمی یی نمایندگی د هیواد په نورو ولایاتو کښی جوړیدلای شی .

څلورمه ماده

دموسسی دجوړیدو هدفونه عبارت دی له :

رسمی خبریه

- ۱- دواپ د ترانسپورتي خدمتونو دمنظم سیستم منځ ته راوړل، په ترانسپورتي فعاليتو نوکښي دعلامه سکتور پياوړی کول .
- ۲- ددولتي موسسو، کوپراتیفونو شرکتونو ، اتحاد یو او انفرادی اشخاصو ته دپاردلین دونسی او دواپ د ترانسپورتي خدمتونو پای ته رسول .
- ۳- دواپ د ترانسپورت دوضعی دښه توب او خلکوته دخدمت په منظور دمالونو او مسافر دپور نی اوړنی په ساحه کښی دلازمو آسانیاوو دپراخولو له پاره د افغانستان د دموکراتیک جمهوري دولت د پالیسیو تعقیب او موثر تطبیق .
- ۴- د مالونو د ترانسپورت او د ترانسپورتي خدمتونو د پای ته رسولو له نظره دتجارت په پراختیا کښی فعاله ونډه اخستل او په دی وسیله د افغانستان د دموکراتیک جمهوریت د ملی اقتصاد په وده کښی موثر رول پرځای کول .
- ۵- دمالونو د ترانسپورتي خدمتونو او د ښاری او لینی خدمتونو دپای ته رسولو په منظور دواپ د ترانسپورت دیوی لویې دولتي
- ۱- ایجاد سیستم منظم خدمات ترانسپورتي جاده و تقویه سکتور عامه در فعالیت های ترانسپورتي.
- ۲- انجام خدمات بار چالانی و ترانسپورتي جاده برای مو سسات دولتي، کوپراتیفها، شرکت ها، اتحادیه ها و اشخاص انفرادی .
- ۳- تعقیب و تطبیق پالیسی های موثر دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان جهت بهبود وضع ترانسپورت جاده و فراهم آوری تسهیلات لازم در ساحه حمل و نقل اموال و مسافرین به منظور خدمت به خلق .
- ۴- گرفتن سهم فعال در انکشاف تجارت از نظر ترانسپورت اموال و انجام خدمات ترانسپورتي ویا لوسیله ایضای نقش موثر در رشد اقتصاد ملی جمهوری دموکراتیک افغانستان .
- ۵- فراهم آوری شرایط مساعد جهت ایجاد موسسات بزرگ دولتي ترانسپورت جاده به منظور

رسمی خبریه

مو سسی د جوړېدلو لپاره دمساعده انجام خدمات ترا نسپورتی اموال و خدمات شمېری و لینی .

فصل دوم

تشکیلات

ماده پنجم

مو سسه توسط ار گانهای ذیل اداره میشود :

۱- آمر عمومی

۲- هیات عامل

ماده ششم

وزیر تجارت دولت جمهوری دموکراتیک افغانستان آمر عمومی موسسه و آمر اعطای درجه اول آن می باشد .

ماده هفتم

آمر عمومی دارای صلاحیت های ذیل میباشد :

۱- تثبیت خط مشی و منظوری

پلان کار سالانه موسسه

۲- تدقیق و منظوری بودجه

و تشکیل سالانه موسسه

۳- تدقیق و منظوری لوایح و

تعلیمات نامه های داخلی موسسه

۴- اعطای منظوری خریداری

و فروش ملکیت های موسسه

مطابق به احکام قانون .

۵- منظوری استقرار از منابع

داخلی و خارجی به موافقه وزارت

مالیه مطابق با حکام قانون .

دوهم فصل

تشکیلات

پنجمه ماده

مو سسه د لاندی ارگانونو په واسطه اداره کیږی :

۱- عمومی آمر

۲- عامل هیات

شپږمه ماده

د افغانستان دموکراتیک جمهوری دولت د تجارت وزیر د مو سسی عمومی آمر او دهغی د اعطای لپری درجه آمر دی .

اومه ماده

عمومی آمر لاندی صلاحیتونه لری :

۱- د مو سسی د کلنی تگ لاری

تثبیتول اودکار دکلنی پلان منظورول .

۲- د موسسی د کلنی بودجی او

تشکیل تدقیق او منظورول .

۳- د مو سسی د داخلی لایحواو

تعلیماتنا مو تدقیق او منظورول

۴- د قانون له حکمونو سره سم

د پیرو دلو او د موسسی دملکیتونو

د پلورلو د منظوری ورکول .

۵- د قانون له حکمونو سره سم

له داخلی او بهرنیو منابعو

د مالیی د وزارت په موافقه دپور

اخستل .

رسمی جدید

- ۶- د موسسی د مالی او حسابی کلینو فعا لیتونو د راپور په هکله کتنه او د تصمیم نیول او دموسسی د کلنی بلانس او د گټی او زیان د حساب تائیدول .
- ۷- د چارو د اجراء کولو د گړندی توب لپاره عامل هیات ته دلاز مو صلاحیتو نو ور کول .
- ۸- د قانون سره سم د موسسی دما مورینو ، کار گرانو او اجیرانو ټاکل او مقررول .
- ۹- د تصدیو د قانون سره سم د موسسی دپر نگیدو په هکله د تصمیم نیول .
- ۱۰- د قانون د حکمو سره سم د ما مورینو د مکافاتو اوسجا زاتو منظورول .
- ۶- ملا حظه و اتخاذ تصمیم در مورد راپور فعا لیتهای مالی و حسابی سالانه و تأیید بیلانس و حساب نفع و ضرر موسسه .
- ۷- اعطای صلاحیت های لازمه به هیات عامل غرض تسریع اجرای امور .
- ۸- تعیین و تقرر ما مورین کار گران و اجیران موسسه مطابق به قانون .
- ۹- اتخاذ تصمیم در باره انحلال موسسه مطابق باحکام قانون تصدیها .
- ۱۰- منظوری مکافات و مجازات مامورین مطابق با حکام قانون .

ماده هشتم

عوامل هیات د موسسی اجرائیوی رکن دی او په دوهمه رتبه یورئیس او په دریمه رتبه یو تن مالی او اداری مرستیال او په دریمه رتبه یو تن فنی او ترا نسیپور تی مرستیال څخه جوړ شوی دی .

هیات عامل رکن اجرا نیوی موسسه بوده و متشکل از یکنفر رئیس رتبه (۲) یکنفر معاون مالی واداری برتبه (۳) ویکنفر معاون فنی و ترانسپور تی به رتبه (۳) میباشد .

دعامل هیات رئیس د موسسی د اعطاء دوعمه درجه آردی دموسسی دټولو ورخنیو چارو په پرمخ بیولو کنبی عمومی آمر ته مسئولیت لری .

رئیس هیات عامل آمر اعطای درجه دوم موسسه بوده در پیش برد کلیه امور روز مره موسسه نزد آمر عمومی مسوولیت دارد .

رسمی جدید

نهمه ماده

عامل هیات لاندی صلاحیتونه او
وظیفی لری :

۱- د کال له پیل نه د مخه
دمو سسی دکار دکلنی پلان او
پرو گرام تر تیبول او له عمومی
آمر نه یی دمنظوری اخستل او
د مالیی وزارت ته یی وړاندی کول.
۲- د مو سسی د کلنی تگ
لاری او د کار د کلنی پلان پرځای
کول .

۳- د مو سسی د کلنی بودجی
او تشکیل تنظیمول او تر تیبول
او له عمومی آمر نه یی د منظوری
اخذل او د مالیی وزارت ته یی
لیرل .

۴- په هرو دری میاشتو ، شپږ
میاشتو ، نه میاشتو او د کال په
پای کبلی د مو سسی د فعالیت د
راپور تر تیبول او عمومی آمر او د
مالیی وزارت ته یی وړاندی کول .

۵- د بیلانسی شیت تر تیبول اود
مالیی وزارت ته یی وړاندی کول
او د مو سسی د کلنی بیلانسی
تر تیبول او عمومی آمر ، د مالیی
وزارت او مالیاتی مراجعو ته یی
وړاندی کول .

۶- د مو سسی د داخلی لایحو
او تعلیماتو تر تیبول اوله
عمومی آمر نه یی د منظوری اخستل .

ماده نهم

هیئت عامل موسسه د ارای صلاحیت
ها و وظایف ذیل میبا شد :

۱- تر تیب پلان و پرو گرام کار
سالانه مو سسه قبل از شروع سال
واخذ منظوری آن از آمر عمومی و
تقدیم آن به وزارت مالیه .
۲- تطبیق خط مشی و پلان کار
سالانه مو سسه .

۳- تنظیم و ترتیب تشکیل و
بودجه سالانه مو سسه و اخذ
منظوری آن از آمر عمومی و ارسال
آن به وزارت مالیه .

۴- تر تیب راپور فعالیت های
مو سسه دز هر سه ماه ، شش ماه
نه ماه و ختم سال و تقدیم آن به
آمر عمومی و وزارت مالیه .

۵- تر تیب بیلانسی شیت و ارائه
آن به وزارت مالیه و ترتیب بیلانسی
سالانه موسسه و تقدیم آن به آمر
عمومی و وزارت مالیه و مراجع
مالیاتی .

۶- ترتیب تعلیماتو تنامه ها و
لوايح داخلی مو سسه و اخذ
منظوری آن از آمر عمومی .

رسمی جدیدہ

- ۷- دہبود جوی لگنبتو نو او نورو مغو وظیفو اجراء کول چہ پہ اساسنا می اودتصدیو پہ قانون کبئی تثبیت شوی دی .
- ۸- دطلباتو او پو رونو دغونویدونه دمخنیوی له پاره دمو سسی د حسابی معا ملو تصفیہ کول .
- ۹- د سندو نو د حسابی دوران د بشپړ و لو د څنونه د مخنیوی له پاره دمو سسی د حسابی اود دفتر- داری اجرا اتو څارنه.
- ۱۰- د مو سسی د حقوقی دعووو حل اوفصل ته دهغو دقانونی لاری نه اقدام کول .
- ۱۱- د مو سسی د هد فونو د خورائنه او ژر تحقق موندلو لپاره د فنی پر سونل او ما هرو کار گرانو روزل .
- ۱۲- دقانون د حکمو نو سره سم مستحقو کار کوو نکو ته تر یوی میاشتی معاش پوری د تشو یقی مکافاتو او مرستی ور کول .
- ۱۳- دقانون د حکمو نو سره سم په وړنی رادپنی پیتی لیزو دولو او نورو پوری دمربوطو تړونونو لاسلیک کول .
- ۱۴- د قانون د حکمو نو سره سم د مو سسی د ما مورینو او کار کوونکو د مقرری ، تبدیلی او عزلولو پیشنهاد .
- ۷- اجرای مصارف بودجوی و سایر وظایف که در اسانامه و قانون تصدیها تثبیت گر دیده است.
- ۸- تصفیہ معاملات حسابی مو سسه به مقصد جلو گیری از تراکم طلبات و دیون .
- ۹- مراقبت از اجرا آت حسابی و دفتر داری مو سسه غرض جلو گیری از التوا ی تکمیل دوران حسابی اسناد .
- ۱۰- اقدام به حل و فصل دعاوی حقوقی مو سسه از مجرای قانونی آن .
- ۱۱- تربیه پر سونل فنی و کار گران ماهر به منظور تحقق یافتن هرچه بهتر و سریع اهداف مو سسه .
- ۱۲- اعطای الی یک ماه معاش مکافات تشو یقی و کمک برای کارمندان مستحق مطابق با حکام قانون .
- ۱۳- عقد قرار داد های مربوط به حمل و نقل بار چالانی و غیره مطابق با حکام قانون .
- ۱۴- پیشنهاد تقرر ، تبدل و عزل ما مورین و کارمندان مو سسه مطابق با حکام قانون .

رسمی جریدہ

لسمه ماده

د عامل هیات د رئیس په غیاب کښی د موسسی مرستیال او یاله مرستیالانو نه یوتن د ټولو هغو حکمونو د اجراء کولو لپاره چه د تصدیق په قانون کښی یی یا دونه شوی ده موظف دی .

دریم فصل

پانگه

یو لسمه ماده

د موسسی لمړنی پانگه سل میلیون افغانی او وروستی پانگه یی پنځه سوه میلیونه افغانی ده .

دو لسمه ماده

دورو سستی پانگی بشپړول د موسسی د پراختیا له درجی او د فعالیت له گټور توب سره متناسب د دولت له خوا په تدریجی ډول صورت مومی .

دیار لسمه ماده

دموسسی دپانگی زیاتول او کمول د عمومی آمر به پیشنهاد ، د مالیی د وزارت په موافقه او د وزیرانو د شوری د منظوری په اساس صورت مومی .

ماده دهم

در غیاب رئیس هیات عامل معاون یایکی از معاوین موسسه به منظوری اجرای سایر احکام که در قانون تصدیقها تذکر یافته موظف میباشد .

فصل سوم

سر مایه

ماده یاز دهم

سر مایه ابتدائی موسسه (یکصد) میلیون افغانی و سر مایه نهائی آن (پنجصد) میلیون افغانی میباشد .

ماده دواز دهم

تکمیل سر مایه نهائی متناسب به درجه انکشاف و مشریت فعالیت موسسه متدرجا از طرف دولت صورت میگردد .

ماده سیز دهم

تزیید و تنقیص سر مایه موسسه با ساس پیشنهاد آمر عمومی ، موافقه وزارت مالیی و منظوری شورای وزیران صورت میگردد .

رسمی جدیدہ

خلورم فصل

مالی چاری او بلانس

خوار لسمہ مادہ

د مو سسی پانگہ پہ دولت پوری
اږه لری اودمالیې د وزارت تر حسابی
غور لاندی ده

پنځلسمه ماده

د مو سسی حسابی غور دکتونکی
هیات په واسطه چه د مالیې دوزارت
له خوا ټاکل کیږی صورت مومی.

شپاږ سمه ماده

په لاس راغلی گټه د مالیاتو،
محصولاتو او قانونی ذیر موله
وضع کولو نه وروسته د دولت
دوارداتو حساب ته لیر دول کیږی
او یا د عمومی آمر په منظوری او
دمالیې وزارت په موافقه دپیشبینی
شوی وروستی پانگی د بشپړ ولو
لپاره معامله کیږی .

او لسمه ماده

د ترا نسپورتی واسطو د ترمیم
او فعال ساتلو لپاره د موسسی
د ثابتی شتمنی نه هر کال خه پیسی
تخصیص ور کول کیږی اود تصدیو
د قانون سره سم له هغو نه استفاده
کیږی .

فصل چهارم

امور مالی و بیلانس

ماده چهارم دهم

سر مایه مو سسه متعلق به دولت
بوده و تحت واری حسابی وزارت
مالیه میباشد .

ماده پنجم

واری حسابی مو سسه توسط
هیات نظار که از طرف وزارت مالیه
تعیین میشود صورت میگیرد .

ماده شانزدهم

مفاد حاصله بعد از وضع مالیات
محصولات و ذخایر قانونی به
حساب واردات دولت انتقال یا به
منظور اکمال سر مایه نهائی
پیشبینی شده به منظوری آمر
عمومی مو سسه و موافقه وزارت
مالیه معامله میگردد .

ماده هفدهم

به منظور ترمیم و فعال نگه
داشتن وسایط ترا نسپورتی
سالانه و جوهی از دارائی ثابت
مو سسه تخصیص داده شده و
مطابق به قانون تصدیهها از آن
استفاده به عمل می آید .

اسمی جریده

اتلسمه ماده

موسسه مکلفه ده چه دپولسی ورکړل شوی پانگی په تناسب په کال کښی لږ تر لږه په سلو کښی لس گټه دبلانس له مخی وښی

نو لسمه ماده

که چیری د موسسی کلنی گټه په سلو کښی له لسو نه ټیټه شی د قانع کوونکو د لیلونو له وړاندی کولو او د عمومی آمر او دمالیی وزارت له موافقی او د وزیرانو د شوری له منظوری نه وروسته د موسسی فعالیت دوام کولای شی.

شلسمه ماده

موسسه کولای شی چه د عمومی آمر به منظوری او د مالیی دوزارت په موافقه دپیشینی شوی گټی د مازاد په سلو کښی تردوه چه دمو سسی د فعالیت په اثر په لاس راغلی د مالیی بنسټ د پیاوړتیا او تشویق له پاره مامورینو، اجیرانو او کارگرانو ته وویشی .

یو ویشتمه ماده

موسسه د مالیی او قانونی محصول په ورکړه مکلفه ده .

ماده هجدهم

موسسه مکلف است سالانه حد اقل ده فیصد مفاد به تناسب مجموع سر مایه پر داخه شده برویت بیلانس ارائه دارد .

ماده نژدهم

هرگاه مفاد سالانه موسسه از ده فیصد تنزیل یابد بعد از ارائه دلائل مقنعه و موافقه آمر عمومی وزارت مالیه و منظوری شورای وزیران فعالیت موسسه ادامه یافته میتواند .

ماده بیستم

موسسه میتواند به منظوری آمر عمومی و موافقه وزارت مالیه الی دو فیصد مازاد مفاد پیشینی شده را که در اثر فعالیت آن بدست میاید به منظور تقویه بنیة مالی و تشویق به ما مورین، اجیران و کارگران توزیع نماید .

ماده بیست و یکم

موسسه به پرداخت مالیه و محصول قانونی مکلف میباشد .

رسمی جدید

پنجم فصل

پنگیدل او تصفیه

دوه ویشتمه ماده

مو سسه دلاندی عوا ملونه په هر یوه پنگیبری :

۱- د نورو دولتی تصدیو یا مو سسو سره دمو سسی یو ځای کیدل .

۲- د ور سپارل شویو چارو-برمخبیولو کبسی بی وسیتوب

۳- په هغه صورت کبسی چه حکو مت دمو سسی د لغو کولو تصمیم ونیسی .

در ویشتمه ماده

مو سسه د عمومی آمر په پیشنهاد ، د مالیی د وزارت په موافقه او دوزیرانو د شوری په منظوری پنگیبری .

څلورویشتمه ماده

د تصدی ما مورین مکلفیت لری چه دمو سسی تصفیه په ډیر لږ وخت کبسی پای ته ور سوی .

پنځه ویشتمه ماده

د تصفیې لاندی موسسی پورونه د هغی له شتمنیو نه د مو ضوعه قوانینو سره سم ور کول کبیری او مازاد یی د دولت د شتمنی حساب ته انتقال لیبری .

فصل پنجم

انحلال و تصفیه

ماده بیست و دوم

انحلال مو سسه تحت یکی از عوامل ذیل صورت میگیرد :

۱- الحاق موسسه با سایر تصدی ها یا مو سسات دولتی .

۲- عدم توا نائی در پیشبرد امور محوله .

۳- در صور تیکه حکو مت بالغای موسسه تصمیم بگیرد .

ماده بیست و سوم

موسسه در اثر پیشنهاد آمر عمومی ، موافقه وزارت مالییه و منظوری شورای وزیران منحل می گردد .

ماده بیست و چهارم

ما مورین تصدی مکلفیت دارند که تصفیه مو سسه را به کمترین وقت انجام دهند .

ماده بیست و پنجم

دیون موسسه تحت تصفیه از دازائی های آن طبق قوانین موضوعه پر داخته شده و مازاد آن به حساب دارائی دولت انتقال داده میشود .

رسمی جدید

شپږم ویشتمه ماده

د موسسې د تصفیې وخت له څلورو میاشتو نه زیاتوالی نشی کولای. د لزوم په صورت کېنسی د مالیه د وزارت په موافقه د تصفیې وخت اوږد یدلای شی.

اوه ویشتمه ماده

د موسسې د دائینینو لیکلی ادعا د اعلان له نیتې نه وروسته تر دری میاشتو پوری د اوریدلو وږده.

شپږم فصل

متفرقه حکمو نه

اته ویشتمه ماده

د موسسې ما مورین او کار کوونکی د دولت د ما مورینو او کار کوونکو د ټولو حقوقو او مکلفیتونو لرونکی دی.

نه ویشتمه ماده

موسسه د عمومی آمر له پیشنهاد، د مالیه د وزارت له موافقې او د حکومت له منظوری نه پرته نشی کولای چه په نورو مؤسسو کېنسی پانگه واچوی.

دیر شمه ماده

ددی اساسا سننامی دموادو تعدیل زیاتول او کمول د عمومی آمر په پیشنهاد، د مالیه د وزارت په

ماده بیست و ششم

موعد تصفیه موسسه از چارماه تجاوز کرده نمیتواند در صورت لزوم موعد تصفیه به موافقه وزارت مالیه تمدید شده میتواند.

ماده بیست و هفتم

ادعای تحریری داینین موسسه بعد از تاریخ اعلان الی سه ماه قابل سمع میباشد.

فصل ششم

احکام متفرقه

ماده بیست و هشتم

ما مورین و کار مندان موسسه دارای کلیه حقوق و مکلفیت های ما مورین و کار مندان دولت می باشد.

ماده بیست و نهم

موسسه نمیتواند در دیگر موسسات سرمایه گذاری نماید مگر با اساس پیشنهاد آمر عمومی موافقه وزارت مالیه و منظوری حکومت.

ماده سی ام

تعدیل، تزئید و تنقیص مواد این اساسنامه به پیشنهاد آمر

رسمی جریده

موافقه اود حکومت په منظوری عمومی، موافقه وزارت مالیه و منظوری صورت مو می

یو دیر شمه ماده

دهغو مو ضوعاتو په هکله چه دغی اساسنامی نه دی پیشبینی کړی د تصدیق د قانون سره سم اجراء کیری .

دوه دیر شمه ماده

دغه اساسنامه په شپږ فصلونو او دوه دیر شمس مادو کښی ترتیب شوی په رسمی جریده کښی له خپریدو وروسته نافذ ده.

ماده سی و یکم

در مورد موضوعاتیکه این اساسنامه پیشبینی نمود طبق قانون تصدیقها اجرا آت میگردد.

ماده سی و دوم

این اساسنامه بداخل ششم فصل و سی و دو ماده ترتیب گردیده بعد از نشر در جریده رسمی نافذ می باشد .

رسمی جدید

به تعقیب اعلان گذشته علامت



YAMAHA

مو سسه

(NIPPON GAKKI SEIZO—
KABUSHIKI KAISHA, d.b.a.
NIPPON GAKKI CO. LTD)

قرار اظهار نامه (۵۵۷) مورخه
۲-۴-۱۳۵۷ تحت شماره
(۳۴۳۴) در طبقه (۳-۴-۷-۱۱)
۱۴-۱۹-۲۰-۲۶-۲۷-۲۹-۳۰
ثبت و رجستر گردیده است طبق ماده
(۱۶) اصولنامه ثبت اسناد و علائم
تجارتی برای مدت ده سال حمایت
میگردد.

مو سسه

KIMBERLY—CLARY CORPOR-
ATION

میخواهد علامت

SIMPLICITY

KLEENEX

KOTEX

خویش را که روی طبقات (۱۶ و ۵)
استعمل نمایند ثبت می نماید.
هر گاه اشخاص و موسسات برعلا-
مات مذکور اعتراض داشته باشند
الی پانزده روز بمدریت عمو می
ثبت اسناد و علائم تجارتی مراجعه
نمایند.

(۱۴)

مو سسه

Bata Limited., Toronto, Canada.

میخواهد علامت

Bata

راکه روی اجناس طبقه (۲۵)
استعمال مینماید ثبت نماید
هر گاه اشخاص و موسسات برعلامت
مذکور اعتراض داشته باشند الی
پانزده روز بمدریت اسناد و علائم
تجارتی مراجعه نماید.

به تعقیب اعلان گذشته علامت

HYUNDAI

— PONY

HYUNDAI

مو سسه

HYUNDAI MOTOR COMPANY

قرار اظهار نامه های (۲۸۲۹) و
(۲۸۳۰) تاریخی ۱۷-۹-۱۳۵۶ تحت
شماره های (۳۴۳۲ و ۳۴۳۳)
در طبقه (۱۲) ثبت و رجستر گردیده
است.

طبق ماده (۱۶) اصولنامه ثبت و
علائم تجارتی برای مدت ده سال
حمایه می گردد.

رسمی جریده

مکتوب شماره (۳۲۹۸) خصوصیات تجاری تی (پوست دوزی فقیر محمد) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علائم تجارتی ریاست دیوان تجارت استیناف مرکزی به ثبت رسیده است.

الف : صادرات : صنایع دستی، مفروشات ، سنگ های قیمتی و نیمه قیمتی، میوه خشک و تازه
ب- واردات: البسه مستعمل- خارجی، سامان بنجارگی، سیمساری و خرده فروشی، سامان تعمیراتی- بایسکل، ماشین خیاطی ، رنگ باب، سامان عکاسی، قرطاسیه ، روغن- نباتی ، بوت .

۱- اسم مالک پروژه : فقیرمحمد
۲- ولد : عطا محمد
۳- محل تولد : کابل
۴- تابعیت : افغان
۵- عنوان پروژه : پوست دوزی
۶- موضوع تجارت: تولیدات دستگاه
۷- موضع تجارت : جاده باغبا - نکوچه .

خصوصیات دلالی (غلام یحیی) قرار ذیل در دفتر ثبت اسناد و علائم تجارتی ریاست دیوان تجارت استیناف عالی مرکزی به ثبت رسیده است .

۸- سرمایه : ابتدائی (۳۳۰۰۰۰) و انتهای (۵۳۰۰۰۰) افغانی .
۹- اشخاص دارای صلاحیت : امضاء (فقیرمحمد) اعتبار دارد .

۱- اسم دلال : غلام یحیی
۲- ولد : غلام رسول
۳- تابعیت : افغان
۴- موضوع دلالی : میوه خشک
۵- موضع دلالی: سرای پشتون
۶- سکو نت دلال: تا یمنی واپ

مکتوب نمبر (۳۳۲۱) ریاست استیناف مرکز ذیلا می نگارد :
(نظر به تصویب شرکای شرکت اپولو لمتد، شرکت مذکور انحلال گردیده است. موضوع جهت اطلاع علاقمندان نشر گردید.)

رسمی جریده

مکتوب شماره (۳۳۳۰) مورخ ۵۷-۱۲-۳ ریاست استیناف مرکز
 و تصویب شرکای شرکت رنگین مرکز ذیلا می نگارد :

لمتد در قسمت واردات و صادرات شرکت می نگارد :

۱- صادرات : میوه خشک و تازه ، حبوبات ، نباتات طبی ، قالین ، گلیم ، کنجاره ، پوست باب و صنایع دستی .

۲- واردت : سامان بنجاره ، قرطسیه ، پرزجات موتر ، صابون ، سامان زراعتی ، سامان برق ، پاپوش ، لباس و رنگ باب .

به اساس مکتوب نمبر (۳۲۹۳) مورخ ۵۷-۱۱-۲۴ ریاست

استیناف مرکز میرمن فهمیه بنت محمد صدیق مبلغ ده هزار افغانی سهم خویش رابالای عبدالولی-

ولد عبدالقیوم و عبدالحمید ولد عبدالقیوم بیست هزار افغانی سهم خویش رابالای نیاز محمد ولد حیدر علی بفروش رسا نیده اند .

مکتوب نمبر (۳۲۷۹) مورخه ۵۷-۱۱-۱۰ استیناف مرکز ذیلا می نگارد :

(باساس تصویب مجمع عمومی شرکاء شرکت سهامی صنعتی دباغی و رنگ آمیزی، شرکت مذکور لغوه گردید .)

وجه اشتراك

كابل ، (۲۲۰۰) ، افغانى

ولايات ، (۲۴۰۰) ، ء

خارج کشور ، (۳۰۰) ، والرامريكايي
پرمصداغ بنعلماغ نصف قيمت

قيمت اين شماره (۳۰) افغانى

THE DEMOCRATIC REPUBLIC
OF AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

*OFFICIAL
GAZETTE*

Editor: Abdul Habib

Assistant: Shir Habib

Issue No: (418)

Date: February 4, 1979